Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2022
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Decreto federale III concernente il finanziamento della modernizzazione e digitalizzazione dell'Amministrazione federale delle dogane (Programma DaziT)

Modifica del 5 maggio 2020

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il messaggio del Consiglio federale del 20 marzo 2020[1],

decreta:

I

Il decreto federale del 12 settembre 2017[2] concernente il finanziamento della modernizzazione e digitalizzazione dell'Amministrazione federale delle dogane (programma DaziT) è modificato come segue:

Art. 2 cpv. 4

4 Nell'ambito delle tranche sbloccate, il Consiglio federale può effettuare trasferimenti all'interno dei crediti d'impegno da I a IV e tra di essi. Il Consiglio federale può impiegare le riserve se un fabbisogno supplementare di fondi non può essere coperto mediante trasferimenti.

II

L'allegato è sostituito dalla versione qui annessa.

1 Non pubblicato nel FF
2 FF **2017** 5491

III

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 5 maggio 2020

La presidente: Isabelle Moret
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 5 maggio 2020

Il presidente: Hans Stöckli
La segretaria: Martina Buol

Allegato
(art. 1 cpv. 2)

Crediti d'impegno e tranche

Crediti d'impegno	Totale	1ª tranche 1a	1ª tranche 1b	2ª tranche	3ª tranche	4ª tranche
						Importi in fr.
I) Gestione e basi	164 400 000	24 700 000	41 000 000	47 900 000	26 700 000	24 100 000
II) Portale e clienti	43 500 000	24 500 000	16 400 000		2 600 000	
III) Redesign traffico merci / tributi	123 800 000	22 500 000	33 900 000	41 700 000	12 200 000	13 500 000
IV) Controllo e risultati	29 600 000				17 700 000	11 900 000
V) Riserve	31 700 000		31 700 000			
Totale dei crediti d'impegno	**393 000 000**	71 700 000	123 000 000	89 600 000	59 200 000	49 500 000

1ª tranche: creazione delle basi e ottimizzazione del traffico delle merci, riserve
2ª tranche: consolidamento dei dati e ottimizzazione dei tributi
3ª tranche: consolidamento delle applicazioni e ottimizzazione dei controlli e dei rapporti
4ª tranche: armonizzazione dell'architettura e ottimizzazione dell'analisi dei rischi